

工商界整风运动参考资料

第七輯

公私合营企业的公方代表制度問題

上海工商界整风工作委员会編

1957. 10

目 錄

一、公方代表制度是一项根本的制度

- (一) 公方代表制度是国家规定的制度 (1)
- (二) 公方代表制度是一项根本的制度，它的任务是保证企业的社会主义方向和国家的领导（摘自李维汉部长在全国工商界人士座谈会上的总结发言） (3)
- (三) 公私合营企业中公方代表制度是一个根本的制度（冯和法） (4)

二、公方代表制度是保证企业发展生产与社会主义改造

- (一) 企业合营后的优越性 (7)
 - ① 1954年公私合营企业的发展进入了新阶段（摘自1954年9月7日“新闻日报”）
 - ② 上海私营工商业社会主义改造的伟大胜利（摘自1956年1月22日“人民日报”社论）
 - ③ 从全业合营一年来看合营企业的优越性（1957年1月12日“新闻日报”社论）
- (二) 公方代表制度保证企业的社会主义改造 (11)
 - ① 事实证明公方代表把企业领导得很好（叶臻：1957年9月6日“新闻日报”）
 - ② 公私合营前后大不同（上海市第二届第二次人民代表大会王启发代表书面发言）
 - ③ 我们坚决拥护党拥护公方代表（摘自上海市第二届第二次人民代表大会朱梅芳、黄生龙、唐钢、朱顺福、桑恭联合发言）
 - ④ 以五和机制造厂合营后的成绩为例公方代表决不能撤
（上海市第二届第二次人民代表大会徐有泉代表发言）
 - ⑤ 公方代表制度是一项根本的制度
（上海市第二届第二次人民代表大会列席代表宗之晓书面发言）

三、只有在公方代表的领导下，私方人员才能更好的发挥积极性，从而得到改造

- (一) 合营后私方人员的职权不是资本家的职权，而是在公方领导下公务人员的职权
私方人员有职有权是国家的政策 (17)
 - ① 正确认识私方人员在公私合营企业中的职权（管大同）
 - ② 搞好公私共事关系，在工作实践中努力自我改造
（摘自全国工商业联合会第二届会员代表大会陈叔通主任委员报告）
 - ③ 我对公私合营企业中私股代表尽职尽责问题的一些认识
（公私合营鼎新染织厂公股代表鲁铭）

- (二)在合營企業中私方人員才能更好的發揮才能.....(23)
 合營限制私方人員的積極性嗎？（1957年8月19日“工人日報”社論）
- (三)斥右派分子對公方代表制度的謬論.....(25)

四、私方人員應當正確對待公私關係問題。

- ①發揮資方人員的积极作用，為社會主義建設服務.....(29)
 （摘自上海市一屆四次人民代表大會柯慶施書記發言，題目：“調動一切力量，積極發揮上海工業的作用，為加速國家的社會主義建設而鬥爭”）
- ②關於公私共事關係問題.....(29)
 （摘自吳傳啟著“無產階級專政與和平改造資本主義工商業”）
- ③向私方人員進一言.....(33)
 （1956年10月27日“大公報”社論）

一、公方代表制度是一項根本的制度

(一) 公方代表制度是国家規定的制度

政务院在 1954 年 9 月 2 日頒布了“公私合營企業暫行條例”，其中對企業中公方代表制度作了具體規定，茲將有關條文摘錄于后：

第二條 由國家或者公私合營企業投資並由國家派干部，同資本家實行合營的工業企業，是公私合營工业企业（以下簡稱合營企業）。

第三條 合營企業中，社會主義成分居于領導地位，私人股份的合法權益受到保護。

第九條 合營企業受公方領導，由人民政府主管業務機關所派代表同私方代表負責經營管理。

第十一條 公私雙方代表在合營企業中的行政職務，由人民政府主管業務機關同私方代表協商決定，並且加以任命。他們在企業行政職務上，都應當有職有權，守職盡責。

9月7日中央人民政府政務院財政經濟委員會付主任李維漢作了關於“公私合營工業企業暫行條例”的說明。說明：

“當國家資本主義中級形式或者一般資本主義企業轉變為公私合營的時候，企業的生產關係就要發生下列重要的變化：（一）企業由私有改變為公私共有，社會主義成分在企業內部同資本主義成分合作並且居於領導地位。在合營企業中，私人股份的合法權益依然存在並且受到保護，但資本家處於公方領導之下，改變了他們在私營時期支配企業的地位。（二）合營企業的經營管理不再採取資本主義方式，而將逐步向國營企業看齊，完全以發展生產、保證需要和國家計劃的要求為指導方針。這就是說，社會主義基本經濟法則和國民經濟有計劃發展的法則，將在合營企業內起直接的作用。許多企业在公私合營以後根本改變了經營管理方針，使企業的生產符合國家的需要，並使企業狀況得到重大的改進。……”

企業生產關係上所發生的如上的重要變化，使公私合營企業成為半社會主義性質的企業，具有為國家資本主義中級形式不能比拟的優越性。合營企業的這種半社會主義性質和它的優越性，是同社會主義成分本身的優越性及其在企業中的領導地位和領導作用分不開的。合營企業發揮了社會主義成分的優越性和社會主義成分的領導作用，就能正確地團結職工提高勞動生產率，就能有效地教育資本家和資本家代理人接受經營管理的改革，就能提高產品的質量、降低產品的成本、並且根據國家的需要和可能增加產品的數量，同時也就使企業獲得較多的利潤、積累資金、擴大再生產，使職工生活獲得必要的改善，而且也使資本家有合理的利潤可得。國家對企業實行公私合營，要投入必需的資金，這就同私人股份形成一定的公私股份比例，但社會主義成分在合營企業中的領導地位和領導作用以及這種領導地位和領導作用的不斷增強，不是取決於國家投資的數量，而是取決於國家政權的性質和社會主義經濟在國民經濟中的地位，取決於企業中公方代表同職工羣眾的結合和他們對於資本家及其代理人的教育改造工作，取決於這種領導能夠確實地推動企業向前进步。至於國家投資多少，

則要根据国家的計劃和企业的具体情况决定。”

他同时并就条例中几个主要政策問題加以說明，对合营企业受公方代表领导問題，他說：

“公私合营企业受公方领导，由人民政府主管业务机关所派代表同私方代表負責經營管理。合营企业不是普通的合股企业，它是社会主义經濟直接领导下的、社会主义成分同資本主义成分合作的企业。在合营企业中，公方居于领导地位，私方要接受公方的领导，这是确定不移的；同时，私股的合法权益受到保护，私方代表也負責參加經營管理。在經營管理方面，有关公私关系的問題，应当由公私双方代表（不限于直接参加經營管理的人員）协商处理，在重大問題上发生爭訟时，应当报請人民政府主管机关解决，如果有必要和可能，也可以提交合营企业的董事会协商后报請人民政府主管机关核定。公私双方代表在合营企业中的行政职务，由人民政府主管业务机关同私方代表协商决定，并且加以任命。在企业行政关系上，私方代表既然也是企业的負責人員，就应当在公方领导之下合理地行使其职权，守职尽責，并努力学习，改造自己；公方代表則应当重視私方代表的職責，积极地、耐心地帮助他們在工作上作出成績，并使他們在思想上、作风上逐步获得改造。合营企业的公方代表和合营企业的主管业务机关，都要善于把領導私方代表合理地行使职权、發揮技能和领导他們进行学习和自我改造密切地結合起来。人民政府对于合营企业中的私方代表采取上述各項政策，不仅是因为国家保护私股的合法权益，更重要的是要在对資本主义企业进行社会主义改造过程中使他們在公方代表的直接领导下和工人羣众的监督、推动下，在生产經營的实践中重新学习、改造自己，从而使他們在国家的社会主义改造和建設事业中，能夠有所貢獻，并获得光荣的前途。如果私方代表有“合公營私”或其他違法行为，則应当对他们进行必要的斗争，并且应当依法处理；如果有破坏生产和其他反革命活动，更应从严处理。”

9月6日人民日报发表社論，題目是“把有利于国計民生的資本主义工业有步驟地改变为公私合营工业”社論指出：

“国家資本主义的高級形式是公私合营企业。它是社会主义成分和資本主义成分在企业内部进行合作，社会主义成分居于领导地位，半社会主义性質的企业，这就便于按照社会主义性质企业的經營方針和管理原則来改造原有企业，也有利于对資产阶级分子的教育和改造。改造私营企业和改造資产阶级分子，是国家对資本主义工商业进行社会主义改造一个整体的两方面。这两方面的工作是互相关联与互相影响的。只有同时做好企业的改造和人的改造，才能完成社会主义改造的任务。在公私合营企业中，由于資本家及資本家代理人能够得到公股代表的领导，得到职工羣众的帮助与监督，这就最有利于做好企业的改造和人的改造工作，最便于准备条件，从容地和妥善地变国家資本主义为社会主义的企业。只要公私合营工作作得好，在公私合营企业中确立了社会主义成分的领导地位和领导作用，不断地改善和改造企业的經營管理，适当地改进技術，更好地發揮生产潜力，不断地提高职工羣众的覺悟性和組織性，并經常地对資本家和資本家代理人进行教育和帮助其改造，这就能夠造成必要的条件，最后完成資本主义工业的社会主义改造。”

社論并指出：

“在公私合营企业中，社会主义成分和公方代表在企业中必须占于领导地位，資本主义成分和私方則居于被领导地位。社会主义成分在企业中的领导地位，不取决于国家在个别企业

中投資所占比重的大小，而是取决于国家政权的性质，取决于社会主义经济在国民经济中的领导地位，取决于公股代表同工人群众的结合和对资本家及其代理人的教育、改造，取决于这种领导能够确实地推动企业向前进步。在这个前提下，同时要承认私股的合法权益，使私股的合法权益受到保护。有些干部由于对公私合营企业的性质认识不明确，因而在企业领导上有放纵领导和忽视私股合法权益的或“右”或“左”的偏向，这种偏向应该迅速纠正。

企业实行公私合营后，就为发挥企业中社会主义成分的优越性及其在企业中的领导地位和领导作用提供了可能。但还必须进行许多艰苦的工作，可能才能变为现实。其中主要工作之一，就是改革旧的经营管理制度，推行社会主义的先进的经营管理制度。但在进行改革时，必须稳步前进，不可急躁从事。企业的工资、福利、奖励等制度，应该参考合营企业的原有基础和生产经营情况，参照国营企业的有关规定，逐步改进，逐步向相当的国营企业看齐。改革旧的经营管理制度就是社会主义的经营管理思想和资本主义的经营管理思想斗争的过程，是社会主义经营管理制度逐步代替资本主义经营管理制度的过程，所以必须依靠工人群众的觉悟性和积极性，要实行工人代表参加企业管理的制度，并广泛发动他们实行监督的权利。对资本家及资本家代理人的资本主义经营管理思想，要通过经常的公私协商和民主讨论，耐心地进行批判和教育，指导和帮助他们逐步改正。

私方代表在公私合企业的行政职务上有其一定的职位，在公方领导之下，他们应该是有职有权的，当然，他们也必须守职尽责，不能假公济私。对于企业原有的实职工员，应参考原来情况，量材录用，成为企业干部并使他们有充分贡献其经营管理或技术才能的机会。”

（二）公方代表制度是一项根本的制度，它的任务是 保证企业的社会主义方向和国家的领导

李维汉部长说：“座谈会上发言差不多都讲到了合营企业的公私共事关系问题。的确，这是合营企业中的一个关键问题。这种关系，大多数是在高潮以后才建立起来的，是一种历时不久的新关系，加以其中有工作关系，又有阶级关系，因此不仅是新，而且比较复杂，要处理得好，确实是不容易的。这种关系有它的发生、发展和消灭的过程，从私营企业的劳资对立的关系，经过这种两重性关系，逐步过渡到完全的合作互助关系。这个变化过程需要相当长的时间，需要公私双方的共同努力，才能实现。现在，合营企业的公私共事关系确实存在着不少问题，同时也如同许多朋友讲过的，多数是在逐渐进步。我们认为今后还会继续进步，这一方面是因为私方人员一般是爱国的，不少人是愿意为社会主义服务的；另一方面，一部分公方人员在认识上和作风上的缺点、错误，经过整风，一定会有所改进，而党和政府的有关领导部门当然要更多地努力来改进这方面的工作。合营企业的公方代表制度是一项根本的制度，它的任务是保证企业的社会主义方向和国家的领导。而要实现这个任务，公方人员就必须负责搞好公私共事关系。公方人员对于高潮以来私方人员的变化和进步，应当有足够的认识和估计。对于一切爱国的、愿意为社会主义服务的私方人员，应当充分给予信任，使他们有职有权有责，支持和帮助他们做好工作。有技术专长的，应当尽可能使他们在技术岗位上发挥作用，并且继续提高。对他们的合理化建议，必须充分给予支持。对他们要有鼓励有批评：他们有成绩和进步，应当适当鼓励；他们有缺点和错误，应当从团结的愿望出发，

适当批评，启发他们自觉的加以改正。要认真地学习他们的长处，认真地帮助他们解决一切需要解决的问题。”
(摘自李维汉部长在全国工商界人士座谈会上的总结发言)

(三) 公私合营企业中公方代表制度是一个根本的制度

“有不少资本家主张公方代表退出公私合营企业，更是拒绝社会主义改造的一种露骨的表现。”——周恩来：在第一届全国人民代表大会第四次会议上的“政府工作报告”。

(一)

这次工商界右派分子最露骨的反党、反社会主义的反动言行之一是要求在公私合营企业中撤去公方代表，甚至撤去党组织，让私方人员为所欲为。工商界的右派分子和其他各界的右派分子都是一脉相通，有他们的共同点的。他们集中主要力量，攻击党的领导，从而动摇我国社会主义制度，使资本主义复辟。有的右派分子攻击“以党代政”，说党不应该发号施令；有的右派分子强调“民主治校”“教授治校”，攻击学校中的党委制。在工商界中，右派分子攻击公方代表，要求廢除公方代表制度。所以，右派分子的手法虽有不同，而目的都是一样的。

右派分子攻击公方代表制度的借口是非常巧妙、非常隐蔽的。他们说，企业公私合营后的生产效率反不如私营时期，是由于公方不懂业务，打击了私方人员的积极性。他们说，在公私合营企业中，只有共同工作关系，已经不存在公私共事，不应该再有公方和私方的分别，也就不应该再有领导与被领导的关系。他们说，公方代表都是自己的厂、店中过去的学徒、职工，没有什么了不起。他们攻击公方最大的理由，是公方不懂业务，甚至政治水平也不高，公方领导私方是外行领导内行。他们的最后结论必然是：不要公方代表，让私方放手去干。

必须指出，对公方代表提出意见的人，并非都是右派分子。有些人对于个别的公方代表的缺点和错误批评得很尖锐，但是出于善意，对于改进错误和克服缺点是有帮助的，我们欢迎这种批评。也有一些人只看到事物的表面，以个别的或局部的错误和缺点来概括全部，认为是一般的错误和缺点，从而怀疑公方代表制度的本身。例如，有些人并不反对公方代表制度，但受了右派分子的迷惑，认为有条件的也不妨试验一下，把公方撤出，让私方负责。他们的用意和右派分子不同，但在效果上是对右派分子共鸣，成了右派分子的俘虏。

右派分子攻击公方代表制度的目的，是根本反对党的领导。他们企图从反对公方代表制度入手，不要共产党，不要社会主义。右派分子一贯惯用的手法，就是把个别的错误和缺点夸大为一般或全部的错误或缺点，利用个别的公方代表的缺点和错误来攻击公方代表制度的本身。对于右派分子的这种阴谋，我们必须尽量地予以揭露和批判。

(二)

在1957年5—6月间中央统战部召开的工商界座谈会上，右派分子反对公方代表制度的荒谬言论遭到了多数工商业者的一致驳斥，右派分子自知理拙，不得不躲躲闪闪、含糊其辞。右派分子的荒谬言论是经不起批判的，只要把他们的真面目揭露开来，他们的反党、反社会

主义的阴谋就暴露无遗。

多数工商业者拥护公方代表制度，大致有这几种理由：第一、企业公私合营后，生产关系起了变化，这种变化体现于公方代表的参加和领导上面。他们认为，既是公私合营企业，就必然有公方也有私方。第二、在私营时期，资本家和职工的矛盾是很严重的，公私合营以后，如果不是公方代表来领导，私方和职工之间的关系仍然是不容易搞好的。第三、公私合营企业的生产经营已经是国家总的经济计划的一部份，企业的一切经营，必须遵守国家的计划和政策、方针，私方人员的政策水平一般还是不高的，没有公方代表就不容易领导企业。第四、公私合营企业虽然还不是完全的社会主义企业，但基本上已经和国营企业相同，一切生产经营必须按照社会主义的企业经营管理原则办理；在这方面，私方人员一时还是不熟悉的，没有公方代表就不容易搞好。

工商业者这些理由都是对的，但是，这些理由还是不完全的。除了上述理由外，还要补充最基本的一点。李维汉部长指出：“合营企业的公方代表制度是一项根本的制度，它的任务是保证企业的社会主义方向和国家的领导。”这是公方代表制度最根本的原则。公方代表的领导就是体现了国家的领导，也就是体现了党的领导，只有在公方代表制度下才能保证企业彻底消灭过去的资本主义生产关系的残余，保证社会主义的方向。

周恩来总理指示我们说：“要保证政府各方面政策的正确执行，就必须在机关、学校、企业和团体中都有共产党的坚强的核心领导。”在公私合营企业中，有的有党组织，有些中、小企业还没有党组织，党的领导方式是可以多种多样的，而公方代表制度就是体现党的领导的一种基本的方式。公方代表的领导主要是从政治上来说的，许多工作都是要大家来做，许多业务上、技术上的工作仍然是要私方技术人员和专家来负责的。公方代表制度的本身决不会影响私方的积极性，相反的，保证私方和一切工作人员积极性的正确发挥，正是公方代表的任务之一。在任何借口下反对公方代表制度，在实质上就是反对党和国家对企业的领导。

(三)

工商业者指出目前各地公私合营企业中公私关系存在着不少的问题。对于这些问题，必须加以具体分析。公私共事关系是社会主义改造高潮以后所产生的一种新的关系，在目前，其中有共同工作关系，又有阶级关系，这种关系是相当错综复杂的。在公私关系中产生各种问题的根源，应该从两方面来考察。一方面，公方代表有的由于经验不够，有的由于工作方法和工作作风上有缺点和错误，以致形成公私关系的不正常。这次党的整风，就是为了消灭和克服党在领导工作上的缺点和错误，工商业者在这方面提出善意的批评和建议，党是非常欢迎，而且保证要迅速改进的。在另一面，也就是工商业者一方面，绝大部分工商业者对于走上社会主义道路，自己成为公职人员，是表示欢迎和感激的，但是对于新的工作环境、制度和方法，很多人免不了有些不习惯，有的人还有很大的抵触情绪，甚至表示消极。有个别工商业者说，自从公私合营后，他们“上班时脚步重如泰山，下班时脚步轻似鸿毛”；存在着这种抵触情绪的人对于任何新事物必然会看不上眼，格格不入；如果不急起直追地改造自己的思想、感情和立场、观点，那末，对于无论哪个公方代表都是不会服气的。

有些工商业者认为自己在公私合营企业中有职无权。在有些企业中，这种现象是存在的，但是造成这种现象的根源，也同样要从两方面去检查。有些公方代表有宗派主义情绪，对高

潮以来私方人員的变化和进步认识不足，沒有对私方人員很好地进行团结、教育和改造的工作，以致私方人員遭到冷淡待遇，有办法不上，有职沒有权，这种情况是有的。这次整风的目的就是要克服这种官僚主义以及宗派主义、主观主义等不良的工作作风。工商业者在这方面提出善意的批评和建议，是会受到欢迎，有利于公方改正错误的，而且，很多企业的公方代表已经在迅速地改正了。在私方人員方面，有些人高喊有职无权，往往是以过去私营时期资本家的职权来看待今日公私合营企业中的自己的职权。在私营企业时期，资本家大权独揽，可以任所欲为。在公私合营企业内，领导是建立在民主集中制上面的，有一定的制度和一定的分工；有些工商业者由于不能象过去一样地为所欲为，就认为有职无权，这自然是一个极大的错误。同时，有些人在工作中不敢积极负责，害怕有职有权，也不是个别的现象。

在公私合营企业中，公方代表不仅体现国家对企业的领导，同时还负担着对私方人員进行教育改造的责任，并且还要和私方人員互相学习，共同提高。刘少奇委员长在中国共产党第八次全国代表大会的“政治报告”中说得很清楚。他指出，全行业公私合营以后还有许多工作要做，其中“对于資方人員，应当进行工作上和生活上的安排，建立公私双方人員共同工作的良好关系，并且继续加强对于他们的政治教育。資方人員很多是富有管理经验和技術知识的，他们了解消费者的具体需要，熟悉市場情况，善于精打细算。因此，我们的工作人員除开向他们进行教育以外，还必须认真地向他们学习，把他们的有益的經驗和知識当作一份社会遗产继承下来。”工商业者应该体会党和国家的这种精神，积极地改造自己，发挥应有的力量，主动地向公方和职工靠拢和学习，逐步缩短彼此間的距离。

公私共事关系是有一定的发生、发展和消灭的过程的，等到公私合营企业改变为完全的社会主义企业，工商业者改变为名符其实的劳动者后，公方代表制度也就失去了存在的依据，企业中也只有单纯的合作互助的关系了。（馮和法）

二、公方代表制度是保証企业發展 生產与社会主义改造

(一) 企業合营后的优越性

① 1954年公私合营企业的发展进入了新阶段

从中华人民共和国成立以来，特別是从去年下半年起，在国家鼓励和指导下，全国私人資本主义工业轉变为国家資本主义高級形式的公私合营企业的不断增多。到1953年底，公私合营工业总数达到一千多戶。公私合营工业的产值比1949年增加百分之八百十七，在全国工业总产值中的比重由1949年的百分之二增长为百分之五点五。去年十月，国家在过渡时期的总任务大力宣傳以后，全国各地公私合营企业的发展进入了新的阶段。愈来愈多的私营工业資本家認识到社会主义改造的道路已成为大势所趋，人心所向，加以看到公私合营企业确比私人資本主义企业和国家資本主义中級形式、低級形式的企业优越，紛紛向人民政府申請实行公私合营。今年上半年，全国各地大約有二百戶私营工厂改为公私合营企业。現在，还有許多私营工厂在准备实行公私合营。

这些公私合营工厂在公私合营以前，有許多生产萎缩不振，有的曾經“五毒”泛滥，危害国計民生；实行公私合营后，社会主义成分確立了在企业内部的领导地位，資本主义的經營管理方式逐漸被社会主义的經營管理方式所代替，职工們以主人翁的态度积极劳动，劳动生产率不断提高，生产开始能适应国家建設和人民生活的需要。民生輪船公司在公私合营前，堅持过高的运价，宁可讓船舶放空也不愿担负国家的粮食运输任务；1952年9月合营后，在国家直接领导下貫彻了低利多运的方針；全公司职工进行生产改革，开展增产节约运动，推广了苏联的一列式拖駁运输法和頂推运航法等先进航运經驗，并在川江創造了枯水航行和月夜航行的先例。1953年，各項生产指标都超过了历史上最高紀錄。現在，民生輪船公司在国家計劃指导下，已成为长江中、上游运输的主力。公私合营前的上海华通开关厂，資本家看見市上什么賺錢就生产什么，产品质量低劣；合营后，工人們改进和創造了許多工具，克服了技術操作上的困难，并协助行政調整了劳动組織，1953年全厂生产总值比公私合营之初的1950年增加百分之三百八十七，并为鞍山鋼鐵公司等单位制造了大批开关。职工們在“試制苏联式新产品，滿足国家建設需要”的目标下，在1953年一年內試制成功一百多种新产品。“五反”运动前是“五毒”俱全的私营包福記冷作厂，在实行公私合营并改为华东鋼鐵建筑厂后，不仅以产品供应了国家建設需要，而且以技术人才支援了太原等地的基本建設工程。上海的中华造船厂、上海鋼窗厂、西安的天祥仪器制造厂等工厂在公私合营后，分别为鞍山鋼鐵公司、第一汽車制造厂、治淮工程和其他基本建設和地质勘探工程生产了大批鋼窗、水閘、罗盘仪、水准仪等器材。私营工厂的职工听到本厂实行公私合营，都以加倍的热情投入

生产，产量和质量因而迅速提高，成本迅速降低。上海市今年一、二月份实行公私合营的十三家规模较大的私营工厂，过去常常不能按期完成国家的加工订货任务，影响其他工厂的生产；但公私合营后，三月份就有十一家按期完成了生产计划，产量、质量都比公私合营前提高。

很大一部分公私合营工厂由于生产发展，企业积累增加，加以人民政府投资，都进行了扩建或改建。许多工厂已由破破烂烂的小厂建设成为具有很大生产能力的大厂。上海市的华通开关厂、中华造船厂、上海钢窗厂、重庆市的六一零纺织染厂、唐山市的华新纺织公司、陕西省的新秦企业公司以及民生轮船公司等知名的企业，进行了比较大规模的建设后，旧企业的面貌已经改变一新。那些多年没有分过股息和红利的工厂企业，在公私合营后，股东们按期分得了股息、红利，确实做到了资本家有利可得。不少资本家目睹企业的蓬勃发展，比较深刻体会到私人资本主义工业只有不断接受社会主义改造才有前途。

(摘自1954年9月7日“新闻日报”)

② 上海私营工商业社会主义改造的伟大胜利

在上海郊区农村和市区手工业全部合作化以后，本月20日，上海全市私营工商业又全部被批准实行公私合营。上海市的社会主义改造已获得了全面的胜利。人民的上海，从此进入了社会主义社会。我们热烈地祝贺上海人民的伟大胜利！

上海是我国工业的重要基地，也是我国资本主义工商业比重最大的城市。据1954年的统计，上海资本主义工业企业单位占全国资本主义工业企业总数的20.8%；上海资本主义工业的产值占全国资本主义工业总产值的41.8%，其中生产资料的产值占全国资本主义工业生产资料总产值45.8%，生活资料的产值占全国资本主义工业生活资料总产值的40.5%；上海10人以上的资本主义工业资产总额占全国10人以上资本主义工业资产总额的63.2%。据1955年8月底的统计，上海市资本主义商业的资本额占全国资本主义商业资本总额的13.9%，销售额占14.6%。现在，继北京、天津、西安、沈阳、南京、重庆、广州等城市的资本主义工商业先后全部实行公私合营以后，上海市资本主义工商业也实行了全部公私合营，这就使得全国的绝大多数的资本主义工商业都改变了资本主义的所有制。这就意味着我们对于资本主义工商业的社会主义改造工作，已经取得了具有决定意义的胜利。资本主义工商业踏上了全行业公私合营的这一个决定性的一步，这就意味着社会主义基本上代替了资本主义。由此也就可以完全得出结论：中国的社会主义革命，现在已经得到了具有决定意义的胜利。这是我们的党中央和毛泽东同志英明领导的伟大胜利，是马克思列宁主义的伟大胜利。

上海市资本主义工商业全部实行公私合营，是我国建国以来一切灿烂成就的结果。六年来，国家没收了官僚资本，生长和壮大了社会主义经济的力量，社会主义工业的劳动生产率一年比一年提高，社会主义商业的商品流转速度一年比一年快，社会主义经济的优越性一天比一天显著。六年来，部份资本主义工商业接受了公私合营，在公私合营企业里，资本主义的生产关系起了变化，企业的状况虽然赶不上国营经济，但比起完全资本主义的经营有了很大的发展。公私合营民生轮船公司1955年的劳动生产率预计比1952年开始合营的时候提高

105.3%。上海47个公私合营工厂1954年的劳动生产率平均比1953年提高46.27%。只有完全资本主义工商业，始终不能解决资本主义所有制给企业带来的重重矛盾。无论是工业生产和商业经营，它们都不能同国营企业和公私合营企业相比。六年来无数事实都说明了私营企业不如公私合营企业，公私合营企业又不如国营企业。这些事实，完全证明了列宁说过的一段话：“劳动生产率，归根到底是保证新社会制度胜利的最重要最主要的条件。资本主义造成了在农奴制度下所没有过的劳动生产率。资本主义可以被彻底战胜，而且一定会被战胜，是因为社会主义能造成新的更高得多的劳动生产率。”（“伟大的创举”）这些事实就使得资本家（包括全国最大的资本家）都逐步认识了社会主义制度的优越性，并且积极地接受了社会主义改造。也正是从劳动生产力的比较中，完全可以断言，资本主义工商业全部实行公私合营之后，被资本主义生产关系所束缚的生产力得到解放，就一定能够满足国家建设和社会生活的需要方面发挥更大的作用。

对资本主义工商业的改造，就是要对资本主义企业和资产阶级分子都按照社会主义的原则逐步加以改造。这就是要使企业服从国家的计划管理，用社会主义的生产关系代替资本主义的生产关系，用社会主义的经营管理方法代替资本主义的经营管理方法；就是要教育资产阶级分子从剥削分子或半剥削分子逐步改造成为自食其力的、按劳取酬的社会主义社会的劳动人民。

全国私营工商业者在过去这一阶段中，已经用实际行动来表现了他们接受社会主义改造的可贵的积极性，受到了全国人民的热烈欢迎。今后，私营工商业者还应该再接再厉，更积极地争取为社会主义立功，要在公方代表和职工的领导和监督下，认真学习，积极端正经营管理思想和态度，努力改善企业的经营管理，结合企业的改造，从劳动中来严格地改造自己的思想意识，使自己成为自食其力的劳动者。这样，就会有更光明的前途。

（摘自1956年1月22日“人民日报”社论）

③ 从全业合营一年来看合营企业的优越性

去年今天，是上海的一个有历史意义的日子。在这一天，全市的私营工商业者申请实行全行业的公私合营，并获得了政府的批准。从此，中国资本主义工商业的发源地和中心——上海的资本主义经济已基本上为先进的社会主义经济所代替。

从高潮到现在，已整整一年了，一年来，公私合营企业和私方人员本身都发生了很大的变化，这种变化充分说明了社会主义制度较资本主义制度有无限的优越性，说明了党和政府所确定的和平改造政策，是马克思、列宁主义的普遍真理在中国具体条件下生根开花的一个生动的例证。

这种伟大的变化，首先表现在生产力获得解放，工人生产情绪空前高涨，生产获得前所未有的发展。全市地方工业生产，一九五六年比一九五五年增长了20%多，而公私合营企业却增长37.5%。有些经过裁并改合，经营管理较好的企业，生产的发展更为惊人。如树脂厂合营后并厂生产，技术力量集中，结果产量增加了十二倍。这种事实，雄辩地说明了资本主义经济，象花盆中植树一样，束缚了生产力的发展，而社会主义经济则为生产力的发展提供了广阔的无限前途。

这种生产力的解放，不仅表现在产值产量的增加，而且表现在产品质量的提高。由于工人发挥了极大积极性和创造性，克服了许多一向认为根本不能克服的困难，使绝大部分产品质量有了不同程度的改进。如重工业的机器、钢铁、化工等，轻工业的纺织、针织、搪瓷、橡胶等，产品的合格率一般达98%左右，个别的能经常保持100%的纪录，其中棉布的正品率比合营前提高了12.8%，热水瓶爆破率，一年来从0.6%降低到0.1%，干电池储藏期，从六个月提高到九个月，印染布的伸长率，由10%降到5—6%。这些成就的获得，是开始按照社会主义经营原则办事的结果，也是社会主义经济优越性的具体表现。由于生产的发展，许多企业改变了长期亏损的局面，获得了盈余。去年从企业的利润上计算，许多单位超过了1955年的50%以上。这样，不仅为国家累积了更多的建设资金，而且逐步地改善了职工的生活。

其次，在资本家个人的改造方面，一年来也有很大的成绩，绝大多数工商业者都有程度不同的进步。这种进步主要表现在发扬了爱国主义精神，积极贡献自己的力量和专长，为社会主义建设服务。一年来有五万多人参加了社会主义竞赛，其中有八千多人获得了不同程度的奖励，他们在增产节约，试制新产品，改善服务态度和提高服务质量等方面，都作出了较大的贡献。同时，他们一年来的积极学习、改造自己思想方面，也有一定的收获。过去半年中，参加工商界政治学校学习的学员，共达一万一千多人，参加工商联主办的时事政策讲座的则达十万人以上。通过这些学习，许多人初步明了了社会发展规律，明了了剥削可耻，劳动光荣，明了了资产阶级的两面性仍然存在，从而进一步改造自己的决心更为增强。这些事实说明，根据中国民族资产阶级的特点，运用说服教育的方法，将资产阶级分子逐步改造成为劳动人民，不仅是必要的，而且也是可能的。

一年来的伟大变革和成就，使社会主义思想更加深入人心，使人们向往社会主义的心情更加迫切，建设社会主义社会的决心和信心，也更百倍于往昔。什么“资本主义也有优越性”、“社会主义和资本主义各有长短”等等论调，在无数事实面前，已不攻自破了。

当然，实行公私合营，只有一年，对企业和资本家个人改造方面，都还存在很多弱点，如旧的经营思想和管理制度尚未完全改变，民主管理制度的建立，还仅仅开始，生产潜力尚未充分发挥，资产阶级两面性仍然存在，特别是有人由于定期制定七年不变，滋长了一种“休息”思想，对自我改造有所放松。今后双重改造的任务仍然十分繁重，所以在肯定一年来成就的同时，应当认识社会主义改造的艰巨性和复杂性，继续加强改造，为进一步发展生产，繁荣经济，创造更好的条件。

今后双重改造的任务，在企业改造方面，应在充分发动群众的基础上，逐步实行民主管理，以进一步发挥工人群众当家作主思想和生产热情，这是办好公私合营企业的关键所在，通过民主管理的实行，来进一步改变资本主义的管理的方法和制度，逐步向国营企业看齐。但任何改革改造工作，必须围绕生产任务来进行，任何改造的目的，归根到底都是为了搞好生产，所以必须贯彻勤俭办厂、勤俭办店的方针，把生产和经营搞好。在组织生产和经营时，应注意目前一些新的情况，由于去年不少地区受到自然灾害，工业原料不足，今年生产上可能遇到某些较大的困难，所以厉行节约，特别节约原材料，就有更加重要的意义。应当在保证质量的前提下，认真地展开增产节约运动，所谓“认真”，就是说，不要象和尚念经一样，反复背诵“增产节约”几个字，而应根据各个部门和单位的具体情况，找出增产节约的窍

門和关键，真正的作出成績来。

在資本家个人改造方面，主要是如何遵守全国工商联第二届会员代表大会上所通过的“五項基本准則”，即继续发扬爱国主义精神，尽责守职，改进公私共事关系和私私之间的关系，加强政治理論学习，把自己的一切才能貢獻給国家。为此，就要求所有的私方人員，正确估計一年来的进步和目前仍然存在的弱点，看到資产阶级的两面性仍然存在，打破那种“休息論”，認识思想进步，如逆水行舟，不进则退，因之，“休息”不仅表示停頓，而且意味着倒退。只有树立起这样的认识，才能再接再厉，把“五項基本准則”变为自觉的实际行动，才能逐步地把自己改造成为名符其实的劳动者。

(1957年1月12日“新聞日報社論”)

(二) 公方代表制度保証企業的社会主义改造

① 事实証明公方代表把企业领导得很好

鳴放期間，工商界有些人士說：“不少公方代表无论是工作能力和思想作风，都很差。”因此他們提出了这样一个問題：“公私合营企业是国家和資本家合营的企业，为什么公方代表一定要共产党員做呢，知識分子、技術人員能不能做公方代表？”

問題很明显，也很简单，就是，他們第一否定公方代表在企业中的领导地位，認為工作能力差、思想作风又差，怎么能夠領導企业？第二，企业是公私合营，不是国营，資本家同样有一份，为什么公方代表不能让非党人士担任？他們所指的知識分子、技術人員，实际上就是指的私方。

这里且让我先举一个例，証明一下公方代表在企业里究竟是不是能力差，有没有成績，会不会领导。据八月廿三日报上发表的市第一商业局所属各公司的合营商店統計，今年上半年度营业，淡季时期也出現了盈余，共获淨利达一千〇三十四万元，扭轉了合营前长期亏损的局面；另一方面企业的費用水平不断下降，去年上半年的費用率是 12.51%，今年第一季度下降为 9.11%，第二季度更減低到 8.86%。这个情况，充分体现了社会主义企业的优越性。这个成績，和公方代表在企业中的领导，是不是无关呢？公方代表是不是工作能力很糟呢？显然不是的。在上述成績中，公方代表起了很大的作用（当然也包括企业全体工作人员和私方在内）。要是不少公方代表真的工作能力太差，思想作风也差，这样优良的成績，便成了“奇迹”，很难叫人相信。这样說，是不是公方代表一无缺点呢？那也不是的。作为一个企业领导，不可能对所管的部門，任何事情，件件精通，正象剧作家曹禺同志所說：“一个文化部門的领导，要看整个部門的发展，要注意到如何配合社会主义文化的需要，一个音乐院的院长，未見得会吹笛子，但是他應該可以领导笛子吹得最好的音乐家，他对吹笛子是‘无能’的，但是对如何领导一个学院的发展，就是‘有能’的。”企业中的公方代表，就是有这样的领导能力，合营企业的成績，就說明了这个问题。

公方代表既是代表国家领导企业，而目前企业还有私方存在，还有定息，不要公方代表或者調換公方代表作领导，是不是仍旧让私方自己来领导呢？所謂知識分子、技術人員，又

是怎样的知识分子、技术人员呢？资产阶级分子还是无产阶级？如果是资产阶级分子，让他们来领导企业，企业将走什么道路呢？无疑的是会把企业拖回资本主义的老路。

所以，不要公方代表的论调，是一种抗拒社会主义改造的表现，是和右派分子反党反社会主义的活动合拍的。这种有毒的言论，必须在整风时期，彻底加以批判。

（叶臻：1957年9月6日“新闻日报”）

② 公私合营前后大不同

我是公私合营申大染织厂的一个工人。现将我所了解的我厂情况和我亲身的经历的事实，来回击右派分子的谬论；并警告右派分子，如你们执迷不悟，不向人民低头认罪，必将自绝于人民。

资产阶级右派分子不要我们走社会主义道路，说什么国营不如合营，合营不如私营。而我们工人的思想感情是与此恰恰相反的。在我厂公私合营前，我们生产积极性，虽然比解放前有了提高，但是由于我们生产好，资本家剥削也就多，所以生产积极性有限度。合营前几年，历年都有亏损的，如一九五四年全年亏损七万多元；一九五五年全年亏损一万多元，而我们工人也常受拖欠工资的威胁。

公私合营之后，工人在企业内的地位起了根本的变化，工人做了企业的主人，我们工厂完全改变了面貌。我们厂以前没有人提合理化建议，从合营到现在，许多工人动脑筋，想办法，提了二百多条合理化建议，我个人也提了四十多条，对生产起了一定的作用。由于工人生产热情发挥，如勤耕粗布合营前每台时产量4.478公尺；合营后每台时4.723公尺。质量方面，合营前正布率为94.1%，合营后正布率为99.48%。再如8354斜纹，合营前每台时产量4.495公尺，合营后为4.791公尺；其质量，合营前正布率为95.22%，合营后为99.45%。合营后第一年（一九五六年），全年盈余八万多元，今年上半年盈余六万多元。又，我们厂在合营前从未评出过市级先进生产者，合营后就涌现了三名市级先进生产者。

从我们厂里以上对比中，可以清楚的说明，不走社会主义的道路，要想提高生产力，较快地把中国从农业国变为工业国是不能设想的。

生产发展了，我们职工的生活也相应地提高了。象我们一个规模不大的粗布厂，现在我们正以十三万元的建设投资，安装大型通风降温设备；还有如集体宿舍，过去一间房子住几十个人，现在有一百三十多人住进了新的高楼房，解决了宿舍拥挤问题，改进了居住条件。至于其他许多集体福利事业，不再详述。

为什么短短一年多的时间内，会发生如此巨大的鲜明的变化呢？这就是社会主义的优越性。既然如此，为什么有些人装着瞎眼说假话呢？原来他们有不可告人的目的。我们工人都晓得，没有社会主义就没有我们的一切幸福。正如我们厂里工人同志所说的，解放前我厂有三把锁（厂门口一把，工房两把），工人没有出入的自由；现在三把锁不再限制我们的自由了，而变成三个所，即：托儿所、医务所、疗养所。过去国民党红车开进厂里镇压我们工人的正当要求，现在汽车开到厂里给我们照X光，检查身体；过去我们工人吃的是菜皮、臭萝卜干，现在几乎每天吃鱼吃肉。这能说解放几年来，人民生活没有提高吗？而奇怪的是在解放前，人民吃不饱，穿不暖，毫无自由的时候，那些讲“社会主义没有优越性，解放以来

人民生活未提高”的先生們，为什么不挺身而出，为人民代言呢？

以我个人來講，解放前我和父亲都在厂工作，但是还养不了我的母亲和两个弟弟妹妹，常年穿不到一件新衣服，家里吃的都是“穆粥”。我生了伤寒症，病情很严重，厂里也不管，在无奈之中，我父亲只好投亲靠友，借債給我治病，这才使我脱险；但病还未愈，厂方即叫我上班，否则停生意，只好拖着病体去工作，因身体不好支持不了，全身肿胀，厂方還說我生病养胖了，这能不叫人气憤嗎？

解放后，我也生了一次病，祥生汽車把我送到医院，还叫我到疗养所去休养。現在已結了婚，家庭人口由三口增加六口（我和父亲不在內），但生活过得很好，弟弟讀中学，妹妹讀六年級。这一些都告訴了我，如果不是共产党領導我們走社会主义道路，我是沒有今天幸福生活。因此，我永远跟着共产党走，坚决拥护走社会主义道路，誰如果反对共产党的领导，反对社会主义，誰就是我的敌人，我要坚决和他們斗争到底。

（上海市第二屆第二次人民代表大会王启发代表书面发言。）

③ 我們堅決拥护党拥护公方代表

我們都是公私合营企业中的职工。我們要用事实来揭露右派分子的胡說八道。私营企业走上公私合营后，生产关系起了根本变化，使落后的旧企业有了显著的新面貌。例如虹口区公私合营中国机械工具厂在一九四九年全厂只有四十人，一九五四年合营时有一百二十七人，到今年已有六百九十九人。解放前业务不正常，朝不保夕，只做些布帶搭扣、鐵鉤子、紡織机拉布軋头，以及修修配配的工作；在解放后的第一年年产值只有八千元。但解放八年来，試造了各种新产品，如高压油泵站、硬度計、汽化器分电器等等，过去一向由国外进口的技術性复杂的产品，今都自己生产了。到去年为止，年产值已經达到七百九十一万多元，比一九四九年提高了九百八十九倍。并且，由于通过苏联斯大林汽車厂总工程师費司塔专家和其他专家們三次来厂提了不少建議，使厂中主要产品已达到了全苏标准。在質量提高的同时，成本反而降低了，象汽車分电器、硬度計等的成本都降低了50%以上；不到进口貨的三分之一，而且质量完全相同。这个厂解放前是搖搖欲墜，在解放后开始发展，在合营后开始大发展，到目前，已經从修修配配的落后厂变为成批大量生产的专业性工厂了。

随着生产的发展，工人的文化物质生活有了很大的提高，合营前工人宿舍是在車間的摺楼上，如今已有了三层楼的工人宿舍，新浴室新廚房也都建造起来了。工人們还可以在业余时间进修文化，經費完全由工会补贴；过去艺徒除了吃饭外每个月只有三四角錢，买了肥皂理理发便完了，买一件汗衫要几个人合起来輪流买，如今艺徒每月每人有了三十三元到三十九元的津貼。解放前全厂工人中只有二只手表，一部脚踏車，現据統計，全厂共有二百二十三只手表，九十七部脚踏車。职工健康也有了保障。

当然，象这样的例子是不胜枚举的，我們上海市有着几千个合营工厂，各厂都有它的发展历史和成績。但这些成績如果不是党的領導，不是公方代表的領導，是不可能实现的；如果没有全体职工的忘我劳动和基层干部的努力工作，也是不可能取得的。

我們要問右派分子：在这些事实面前，你們将怎样来解釋你們的謬論，你們還說动机是好的只是效果不好，試問你們这种无中生有造謠污蔑的动机又是什么？

我們堅決拥护党，拥护公方代表，只有党能夠領導我們走社会主义的道路。社会主义建設有今天的成就是千百万劳动人民用一磚一瓦建筑起来的，絕不允許資產階級右派分子爭奪領導权，顛覆人民民主政权。

（摘自上海市第二届第二次人民代表大会朱梅芳、黃发生、唐鋼、朱順福、桑恭联合发言。）

④ 以五和紗造厂合营后的成績为例公方代表表决不能撤

人民代表徐有泉昨天在市人代会上书面发言說，“公方代表決不能撤”！他列举他所在五和紗造厂的情况，說明他那句斬釘截鐵的話。

徐有泉說，我們厂是在1954年10月1日合营的。那时，厂里的財務上有五万元赤字，次貨率高达30%，每月劳动力的浪费在一千六百个人工左右，企业管理存在着非常混乱的現象。公方代表紧紧依靠全体职工，馬上就着手改进这种混乱局面。針對着存在的問題，他作了周密的分析和研究，找出財務亏损和企业管理混乱的原因，发动羣众一起来討論开源节流的办法。同时，他又领导全体职工对企业进行了一系列的改革改造工作：先后建立了工厂民主管理委員會；按照生产需要，調整和建立了車間和科室；适应生产需要建立了一些管理制度，确定了厂里的生产計劃，制定了各項指标，健全了原始記錄等等，从此把企业納入了正常的生产軌道。

徐有泉說，企业經過这一系列的改革改造以后，生产上的正常秩序建立起来了，企业由亏损轉向了盈余，到1955年底，不仅弥补了过去的赤字，企业还盈余了62万元，1956年盈余的更多，共有113万元。在产品质量方面，这以后也有了显著的提高，正品率从70%提高到98%左右。合营后工人的工作時間从九小时半改为八小时，可是工人劳动生产率却比合营前提高了85%左右。在增加产量，节约棉紗方面取得了很大成績。1955年节约了55件紗，1956年节约了160件紗。

徐有泉說，我們的公方代表不仅把我們的企业管理得很好，而且还无微不至的关心我們工人的生活。厂里有的工人生腰子病及高血压病，不能吃咸小菜，公方代表就和总务科及厨师們研究，給他們办了淡食堂，孕妇营养食堂、肺病营养食堂等。在公方代表这样的主动关怀下，工人的生产积极性提高得很快。

徐有泉說，右派分子还污蔑我們工人阶级、工农干部无知无识，但我們厂里的事实，就証明右派分子在瞎說。我們的厂不就是在工人阶级直接的领导和管理下，才出現了新气象嗎？

（上海市第二届第二次人民代表大会徐有泉代表书面发言）

⑤ 公方代表制度是一項根本的制度

李維漢部長在全國工商界人士座談会的总结发言中說：“公方代表制度是一項根本的制度，它的任务是保証企业的社会主义方向和国家的领导。”我已往一向在民生輪船公司工作，民生輪船公司是在1952年9月公私合营的，回忆公私合营四年的經過，深深体会到李部长指示的正确。